

## 二、破过去实有：

譬如，未来法中无未来体相故不成有未来世，如是过去法中亦因无过去体相故不成有过去世。为显此义，故次颂曰：



过去若过去，如何成过去？

If it has passed beyond the past

Why is it the past?

过去不过去，如何成过去？

If it has not passed beyond the past

Why is it the past?

## 【词汇释难】

过去：有关过去世的性相我等今者即用由姚秦·三藏鸠摩罗什翻译并由婆薮开士所释的《百论·破常品》来解析此义。

《百论·破常品》云：“内曰：过去非过去（修妬路）。若过去过去者，不名为过去。何以故？离自相故。如火舍热，不名为火，离自相故。若过去不过去者，今不应说过去时行过去相。未来亦如是破。是故时法无实，但有言说。”

【释文】所言过去世，其体为已经逾越过去相耶？为未曾逾越过去相耶？初且不然，因为已经逾越过去相者，实则不名为过去。所言逾越者意谓跨越，超越者是。若法如是已经逾越，跨越了过去世的体相者，如何说名为是过去世耶？譬如，已经跨越乳相的酪<sup>1</sup>体则不名谓是乳汁，

<sup>1</sup> 酪：拼音 lǎo，用动物的乳汁做成的半凝固食品：奶酪。干酪。

已经逾越童年相的青年期亦不名谓是童年。如是已经超越过去世的体相者实则不名谓是过去世。

若汝意谓：“过去世仅指未曾逾越过去世的体相者是。”若尔者，由于未曾逾越过去世的体相故——尚不缺失过去世的胜用故，如何成立为是过去世耶？此中定无过去世的体相可得。若事如是者即过去若不过去者亦不名是过去世。

若作是念想：“由于过去世仍住于过去世的自体自相故，亦可谓言未曾跨越过去世。以是故说：‘非过去者即名为过去。’”

答曰：设许过去世能有所成者，是事可然。然今以理推究所欲成立的过去世，实则了不可得。若时一一推捡过去者为已过去，为未过去，二俱不成，若时过去世的自体尚且无法证成者，云何可住于过去世的自体自相而立量言：“过去不过去”者即名谓过去耶？是故当知过去世非自体性成实。过去相若无，不看待过去相的非过去者——（现在与未来二世）亦复不然。故知（过、现、未来）三世悉皆自性叵成。

【释义】经如上分析，已了知未来时非是实有，然由各自不同的业缘，有些众生也许仍会执著过去时实有。过去若有实体，可以分析过去时究竟过去了还是没有过去？若已经过去了，那么怎么还能成立它存在呢？过去时已

<sup>2</sup> 叵：拼音 pǒ，不可：叵耐。居心叵测。

经过去了，已经超越了过去时，即不复存在过去时。大疏中云：比如原来的牛奶，后来变成酸奶时，牛奶即不复存在；又如人们从儿童变成老年人时，这些人的老年时期即不复存在童年。以此明显可知，若过去法已经过去了，即不应再有过去法，不能再成立过去法的存在。

婆藪开士释云：“若过去过去者，不名为过去，何以故？离自相故，如火舍热不名为火。”<sup>3</sup>

如果说过去法的体不成就过去，那么也不能成立有过去法的存在，因为过去时尚未过去，现在还在起作用，如是已生未灭的法应成为现在法，又怎能成立为过去法呢？比如一个人到了老年时期，其过去时的童年若尚未过去，那么老年人应成为童年，这种颠倒名言事实的立宗，实是任何正常人都不会承认的谬论<sup>4</sup>。

《大乘广百论·释论·破时品》云：

[复次，过去世言，为简别<sup>5</sup>相总詮<sup>6</sup>一切过去义耶？为简总相别詮一类过去义耶？若尔何失？若简别相总詮一切过去义者，其理不成。故次颂曰：

<sup>3</sup> 《百论》云：[外曰：过去未来行自相故无咎(修妬路)。过去时、未来时，不行现在相。过去时行过去相，未来时行未来相，是各各行自相故无过。

内曰：过去非过去(修妬路)。若过去过去者，不名为过去。何以故？离自相故。如火舍热，不名为火，离自相故。若过去不过去者，今不应说过去时行过去相。未来亦如是破。是故时法无实，但有言说。]

<sup>4</sup> 谬论：拼音 miù lùn，荒唐、错误的言论，也指错误决狱。出自《汉书·刑法志》。

<sup>5</sup> 简别：拼音 jiǎn bié。释义：甄别，鉴别。出处《后汉书·杨赐传》。

<sup>6</sup> 詮：拼音 quán，〈动〉本义：详细解释，阐明事理。

过去若过去，如何成过去？

过去不过去，如何成过去？

“过去若过去，如何成过去？”

论曰：若过去法一切体相悉皆过去，是则一切都无所有。如何汝说过去是有？依是体相，汝意说为过去有者，亦无有故。又，过去者名为已灭，若过去世亦过去者，是则过去亦应已灭。若过去世亦已灭者，如何汝今执有过去？如彼未来、现在已灭，不名未来、现在世故。若依正理<sup>7</sup>，应如是说。过去世言无别实义，简去实有差别名相，依止世俗假立名相，总说过去非有别义。若汝意谓，如名饮油，虽不饮油而假名说，世间共许别目一事。此过去言亦复如是，简于总相别詮一类过去义者，理亦不然。故次颂曰：

“过去不过去，如何成过去？”

论曰：若过去法一切体相非悉过去，如何汝今执为过去？汝说过去色等诸法体无阙<sup>8</sup>故。又，过去者名为已灭，若过去世不过去者，是则过去体非已灭。若过去体非已灭者，如何汝今执为过去？如彼未来及现在世自体不灭，非过去故。岂不前说如世假名，简于总相别詮一物，过去世法其体虽在、取

<sup>7</sup> 正理：拼音 zhèng lǐ，释义：正确的道理或者正当的事理。

<sup>8</sup> 阙：拼音 quē，〈动〉削减；毁坏。[cut down; ruin]  
又欲阙翦我公室，倾覆我社稷。——《左传·成公十三年》

果用无，故名过去。汝说此用即所依体，如何体在而用灭无？若体与用不相随逐<sup>9</sup>，应如别物不成体用。又，但用灭说名过去，唯汝独立，非世共知，云何得引饮油<sup>10</sup>为喻？世间共许不可推征，独所立者应诘问故。若说诸法其体常有，三世不成，唯于现在实有体上假立名故，非于现在实有体上假立三<sup>11</sup>名，即失现体，是故所执过去不成。如破<sup>12</sup>过去，未来亦尔：

“未来若未来，如何成未来？”

未来不未来，如何成未来？”

总别征难，皆同前说。]

<sup>9</sup> 随逐：拼音 su í zh ú，跟从；追随。

<sup>10</sup> 油【大】，法【明】

<sup>11</sup> 三【大】，二【宋】【元】【明】【宫】

<sup>12</sup> 破【大】，彼【宋】【元】【明】【宫】